

## JAPÓN

### VIGENCIA DE ABRIL A OCTUBRE 2025

## OKINI JAPÓN "PLUS" (COD: JT)

### PROGRAMA DE 11 DÍAS / 10 NOCHES

**INICIO:** MIERCOLES

**TEMPORADA A:** JUN: 18, 25 – JUL: 02, 09, 23, 30 – AGO: 20, 27.- 2025

#### DÍA 1. MIÉRCOLES: LLEGADA A JAPÓN (KANSAI o ITAMI) – OSAKA

Llegada al Aeropuerto de Kansai (KIX) o Itami (ITM). Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por un asistente de habla española, quien les ayudará a tomar Airport Limousine Bus (de servicio regular compartido) para el hotel. \*El asistente no subirá al autobús con los pasajeros y no los escoltará hasta el hotel. \*En caso de que no opere Airport Limousine Bus, proveemos un traslado alternativo (tren + taxi, etc.). \*No podrán entrar en su habitación hasta la hora de check-in (15:00). \*El miércoles en el lobby del hotel un guía de habla española estará presente de las 14:00 hasta las 20:00 para dar información a los pasajeros.

#### DÍA 2. JUEVES: OSAKA – NARA – OSAKA

Desayuno en el hotel. 08:30 Reunión en el lobby. Excursión a Nara de media jornada en grupo en autobús con un guía de habla española; conoceremos, Templo Todai-ji (Patrimonio de la Humanidad), el edificio de madera más grande del mundo que custodia una imagen gigante de Buda, Parque de Nara (con muchos venados) Después de la visita, traslado a Osaka. 13:00-13:30 Terminamos el tour en Dotonbori, el emblemático barrio gastronómico de Osaka. Almuerzo por su cuenta. Tarde libre. Regreso al hotel por su cuenta.

#### DÍA 3. VIERNES: OSAKA – HIMEJI – KOBE – TAKARAZUKA

*\*\*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Osaka hasta el hotel en Kioto. Lleven consigo una mochila con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche en Takarazuka. Nota: Si todas las maletas caben en el maletero del autobús, las transportaremos en el autobús y no las enviaremos aparte en camión. Desayuno en el hotel\*\**

08:00 Reunión en el lobby Excursión a la Prefectura de Hyogo (Himeji y Kobe) de jornada completa en grupo en autobús con un guía de habla española; conoceremos, Castillo de Himeji (Patrimonio de la Humanidad), el castillo de samuráis más hermoso y mejor conservado de Japón. **Nota:** Para entrar en la torre del homenaje del castillo, hay que quitarse los zapatos. Dentro del castillo, hay escaleras empinadas. No hay ascensor ni rampas. Almuerzo en un restaurante está incluido ese día. Parque Meriken, un bonito parque situado en el Puerto de Kobe con monumentos como la Torre Kobe Port Tower y el Museo Marítimo de Kobe y huellas del Gran Terremoto de Hanshin-Awaji que causó estragos en Kobe en 1995. (No entramos en la torre y en el museo.) Una bodega de sake (conocido como vino de arroz) en el barrio de "Nada" donde haremos degustación

**Nota:** "Nada" es la zona de producción de sake más famosa de Japón. "Nada" es el nombre del barrio. No debe confundirse con la palabra en castellano. 17:20 Llegada al ryokan en Takarazuka (Prefectura de Hyogo) y checkin.

**¡DISFRUTEN DE LA CENA DE "KOBE BEEF" y BAÑO ONSEN (DE AGUAS TERMALES)!**

El ryokan dispone de baños de aguas termales.

**Nota:** Hay un baño sólo para mujeres y otro baño sólo para hombres.

**Nota:** Tradicionalmente hoteles y ryokanes no permiten a personas con tatuajes llamativos utilizar baños de aguas termales, ya que los tatuajes están asociados a la Yakuza (mafia japonesa).

#### DÍA 4. SÁBADO: TAKARAZUKA – KIOTO

Desayuno en el hotel. 08:20 Reunión en el lobby Traslado a Kioto (situado a 1 hora desde Takarazuka) y visita de la antigua capital imperial de Japón de jornada completa en grupo en autobús con un guía de habla española; conoceremos, Santuario Fushimi Inari (con miles de pórticos "torii"), Templo dorado Kinkaku-ji (Patrimonio de la Humanidad) Almuerzo en un restaurante está incluido ese día. Templo Tenryu-ji (Patrimonio de la Humanidad), con un bello jardín japonés, Bosque de Bambú de Sagano en Arashiyama 18:00 Llegada al restaurante y la cena "Wagyu" con danza de una maiko (aprendiza de geisha) 20:50 Llegada al hotel en Kioto y check-in. Disfruten de una cena exquisita de "Wagyu" (carne de res japonesa) en "Kawadoko", una terraza junto al río con la frescura y la serenidad del entorno natural, acompañada por un baile elegante de una "maiko", aprendiz de "geisha".

#### DÍA 5. DOMINGO: KIOTO – UJI – KIOTO

Desayuno en el hotel. 08:20 Reunión en el lobby Excursión a Uji en autobús con un guía de habla española; visitamos: Templo Byodoin (Patrimonio de la Humanidad), famoso por su Salón Fenix cuyo dibujo aparece en la moneda japonesa de 10 yenes. Un salón de té donde - aprendemos sobre Uji-cha (Uji es muy famoso por la producción de té conocido como Uji-cha.) - degustamos el té matcha \*No hay opción de otra bebida. En el camino de regreso al hotel pasamos por el barrio de geishas Gion donde pueden bajar del autobús. Los que decidan quedarse en Gion, tienen que regresar al hotel por su cuenta. El guía no baja del autobús en Gion. 13:00 Llegada al hotel \*Almuerzo no está incluido ese día.

#### DÍA 6. LUNES: KIOTO

Desayuno en el hotel. Todo el día libre para actividades personales. Ningún tour opcional está programado ese día.

#### DÍA 7. MARTES: KIOTO – NAGOYA – TSUMAGO – NAGOYA

*\*Una maleta por persona será enviada aparte en camión desde el hotel en Kioto hasta el hotel en Tokio. Lleven consigo una mochila con ropa y otras cosas indispensables para pasar una noche en Nagoya\*\**

Desayuno en el hotel. 08:00 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Kioto con un guía de habla española. 08:45 Salida desde Kioto con destino a Nagoya en tren bala Nozomi #2. 09:19 Llegada a la Estación de Nagoya y comienzo del tour en autobús Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio. En Nagoya visitaremos, Museo Conmemorativo de Tecnología e Industria de Toyota. Almuerzo por su cuenta en el museo. Traslado hacia el pueblo de Tsumago (situado a 1 hora y 40 minutos desde Nagoya). En la tarde paseo por Tsumago, un precioso pueblo de postal que conserva el ambiente medieval de Japón. 18:00-18:30 Llegada al hotel en Nagoya y check-in.

#### DÍA 8. MIÉRCOLES: NAGOYA – SHIZUOKA – MONTE FUJI – TOKIO

Desayuno en el hotel. 08:00 Reunión en el lobby y traslado a la Estación de Nagoya con un guía de habla española. 08:43 Salida desde Nagoya con destino a Shizuoka en tren bala Hikari #640.

09:37 Llegada a la Estación de Shizuoka **Atención: Los horarios de tren están sujetos a cambio.** Excursión a la zona del Monte Fuji (Patrimonio de la Humanidad) de jornada completa en grupo en autobús con un guía de habla española; conoceremos, Cascadas de Shiraito (El agua del deshielo del Monte Fuji forma cientos de cascadas delgadas a lo largo de 200 metros. "Shiraito" significa "hilos blancos" en japonés.) \*Almuerzo en un restaurante está incluido ese día. Oshino Hakkai, un conjunto de estanques de aguas cristalinas que vienen del Monte Fuji (A orillas de los estanques se encuentran casas tradicionales con techo de paja.), Quinta Estación del Monte Fuji (situada a 2305 metros sobre el nivel del mar) **Nota:** Cuando hay mucha nieve (normalmente en invierno), es posible que no podamos llegar hasta la Quinta Estación en autobús. En tal caso, subiremos hasta donde esté permitido en autobús. Si la carretera de acceso al Monte Fuji "Subaru Line" está cerrada debido a condiciones climáticas y otros motivos, en lugar de la Quinta Estación del Monte Fuji, visitaremos Fujisan World Heritage Center situado al pie del Monte Fuji. Cuando el Monte Fuji está cubierto de nubes, no podemos admirarlo ni siquiera desde la base o desde la Quinta Estación. En caso de que no se pueda apreciar el monte por estas razones, no habrá ningún reembolso. Después de la excursión, traslado a Tokio (situado a 2 horas y media desde el Monte Fuji). 19:00 Llegada al hotel y check-in).

#### **DÍA 9. JUEVES: TOKIO**

Desayuno en el hotel. 08:30 Reunión en el lobby Tour de Tokio de media jornada en grupo en autobús con un guía de habla española; conoceremos, Tsukiji, un animado barrio de pescaderías, Tour panorámico - desde la ventanilla del autobús veremos construcciones y calles emblemáticas de la ciudad - el teatro Kabuki-za, la Torre de Tokio, el Cruce Scramble en Shibuya, la Calle Omotesando, la Torre del Gobierno Metropolitano de Tokio, el Parlamento Nacional, el Palacio Imperial, la Estación de Tokio, el barrio de la electrónica, manga y anime Akihabara. Atención: Dependiendo del tráfico, el tour panorámico está sujeto a cambio.

Templo Senso-ji & Calle Nakamise con hileras de tiendas de recuerdos 13:00 El tour termina en Ginza. Tarde libre. Regreso al hotel por su cuenta. \*Almuerzo no está incluido. Ningún tour opcional está programado esta tarde.

#### **DÍA 10. VIERNES: TOKIO – NIKKO – TOKIO**

Desayuno en el hotel. 08:00 Reunión en el lobby Excursión a Nikko (situado a 2 horas y media desde Tokio) de jornada completa en grupo en autobús con un guía de habla española; conoceremos, Santuario Nikko Toshogu (Patrimonio de la Humanidad), un santuario sintoísta con tallas de madera espectaculares, Mausoleo Taiyuin, dedicado al shogun Iemitsu Tokugawa, Abismo Kanmangafuchi (una fila de decenas de estatuas budistas "Jizo" a orillas de un torrente)

**Nota:** En días lluviosos el camino de Kanmangafuchi se vuelve fangoso. 18:00 Regreso al hotel. \*Almuerzo está incluido.

#### **DÍA 11. SÁBADO: TOKIO – SALIDA DE JAPÓN (NARITA O HANEDA)**

\*Tendrán que desocupar sus habitaciones antes de la hora de checkout del hotel (11:00).

Si el aeropuerto de salida es Narita (NRT) Traslado al Aeropuerto de Narita en Airport Limousine Bus sin asistencia. O Traslado a la Estación de Tokio en taxi con un asistente DE HABLA INGLESA, y desde la estación traslado al Aeropuerto de Narita en autobús. El asistente ayudará a los pasajeros a subir al autobús pero no les acompañará hasta el aeropuerto.

#### **IMPORTANTE**

Si la hora de salida del vuelo desde Narita es antes de las 10:30 a.m., hay que arreglar traslado en privado y se aplicará un suplemento. El precio varía según el número de pasajeros.

#### **Si el aeropuerto de salida es Haneda (HND)**

Traslado al aeropuerto de Haneda en taxi reservado sin asistencia.

**ATENCIÓN:** Si la hora de salida desde el hotel es muy temprana, no podrán desayunar en el hotel. Aunque pierdan el desayuno del último día, no habrá ningún descuento/reembolso. **FIN DE NUESTROS SERVICIOS.**

PRECIO POR PERSONA EN YENES VIGENCIA DE ABRIL A OCTUBRE 2025				
TEMPORADA	PRECIO	SUPL. SINGLE	REDUCCION TPL	DESC NIÑOS 4 -11 AÑOS
A	JPY 527.000	JPY 274.000	(JPY 10.000)	(JPY 5.000)

NOCHES EXTRA – PRECIO POR PERSONA POR NOCHE EN YENES VIGENCIA ABRIL A OCTUBRE 2025				
PRE TOUR EN OSAKA CON DESAYUNO				
CATEGORIA	TEMPORADA	TWIN	SINGLE	TRIPLE
SHEARTON MIYAKO OSAKA	TODAS LAS TEMPORADAS	JPY 24.000	JPY 44.000	JPY 22.000
POST TOUR EN TOKYO CON DESAYUNO				
CATEGORIA	TEMPORADA	TWIN	SINGLE	TRIPLE
GRAND NIKKO TOKYO DAIBA	TODAS LAS TEMPORADAS	JPY 34.000	JPY 59.000	JPY 34.000
<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Tarifas en Osaka sólo aplican a las noches adicionales inmediatamente antes del inicio del circuito.</li> <li>✓ Tarifas en Tokyo sólo se aplican a las noches adicionales inmediatamente después del fin del circuito</li> <li>✓ Tarifas aplicables solo a 2 noches adicionales como máximo. Sujetas a disponibilidad</li> <li>✓ No es posible reservar noches adicionales antes del inicio del circuito en la salida del 6 de mayo</li> <li>✓ Blackout: Estas tarifas para las noches extras no se aplican a las siguientes fechas festivas – 19 – 21 Julio, 9 a 17 de agosto (Obon).</li> </ul>				

HOTELES PREVISTOS O SIMILARES	
CIUDAD	HOTEL
OSAKA	SHERATON MIYAKO HOTEL OSAKA, PREMIUM TWIN O PREMIUM COMFORT TWIN (31 METROS CUADRADOS), SINGLE (PREMIUM ROOM, 24 METROS CUADRADOS)
TAKARAZUKA	RYOKAN: HOTEL WAKAMIZU HABITACIÓN AL ESTILO JAPONÉS CON FUTON (CAMAS JAPONESAS)
KIOTO	RIHGA ROYAL HOTEL KYOTO(SUPERIOR TWIN 27 METROS CUADRADOS) , SINGLE (22 METROS CUADRADOS),
NAGOYA	HOTEL NIKKO STYLE NAGOYA, DELUXE TWIN (30 METROS CUADRADOS)
TOKIO	GRAND NIKKO TOKYO DAIBA, TWIN ROOM (33 METROS CUADRADOS)

**INCLUYE:** TRASLADOS Y EXCURSIONES: COMO INDICADOS EN EL ITINERARIO (CUANDO HAY MENOS DE 10 PASAJEROS, TRANSPORTE PÚBLICO PODRÍA SER UTILIZADO PARA VISITAS, EN LUGAR DE VEHÍCULOS PRIVADOS). GUÍA: DE HABLA ESPAÑOLA EN LAS EXCURSIONES (DÍAS 2-5, 7-10) .. ASISTENTE: ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA PARA LOS SIGUIENTES TRASLADOS DÍA 1: ASISTENCIA EN EL AEROPUERTO DE LLEGADA PARA TOMAR EL AIRPORT LIMOUSINE BUS O TAXI (SIN ASISTENCIA A BORDO). NO HABRÁ ASISTENCIA EN ESPAÑOL EN EL TRASLADO DE SALIDA.

COMIDAS: DESAYUNOS DIARIOS, 4 ALMUERZOS Y 2 CENAS. TRENES: DÍA 7: TREN BALA NOZOMI (KIOTO A NAGOYA) / ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA DÍA 8: TREN BALA HIKARI (NAGOYA A SHIZUOKA) / ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA. ENTRADAS: ENTRADAS A LOS LUGARES MENCIONADOS EN EL ITINERARIO ESTÁN INCLUIDAS.

**GENERALES:** CUANDO HAY 15 O MÁS PASAJEROS EN EL MISMO GRUPO, USAREMOS EL SISTEMA DE RADIOGUÍA EN LAS VISITAS PARA QUE ESCUCHEN BIEN LAS EXPLICACIONES DEL GUÍA MIENTRAS MANTIENEN LA DISTANCIA SOCIAL.

**ENVIO DE EQUIPAJE:**

**DÍA 3:** MALETAS SERÁN TRANSPORTADAS APARTE EN CAMIÓN DESDE EL HOTEL EN OSAKA HASTA EL HOTEL EN KIOTO. LLEVEN CONSIGO UNA MOCHILA CON ROPA Y OTRAS COSAS INDISPENSABLES PARA PASAR UNA NOCHE EN TAKARAZUKA. (SI TODAS LAS MALETAS CABEN EN EL MALETERO DEL AUTOBÚS, LA TRANSPORTAREMOS EN EL AUTOBÚS Y NO LAS ENVIAREMOS APARTE EN CAMIÓN.)

**DÍA 7:** MALETAS SERÁN TRANSPORTADAS APARTE EN CAMIÓN DESDE EL HOTEL EN KIOTO HASTA EL HOTEL EN TOKIO. LLEVEN CONSIGO UNA MOCHILA CON ROPA Y OTRAS COSAS INDISPENSABLES PARA PASAR UNA NOCHE EN NAGOYA.

ENTRE LOS AEROPUERTOS Y LOS HOTELES, LAS MALETAS SERÁN TRANSPORTADAS EN EL MALETERO DEL VEHÍCULO.

\*EN LOS TRASLADOS ENTRE LOS AEROPUERTOS Y HOTELES, SÓLO UNA MALETA GRANDE (DE TAMAÑO NORMAL / HASTA 23KG) Y UNA MALETA DE MANO POR PERSONA ESTÁN PERMITIDAS. EL PESO TOTAL DEL EQUIPAJE (1 MALETA GRANDE + 1 MALETA DE MANO) NO PUEDE SUPERAR 30KG. LA SUMA DE LOS 3 LADOS DEL EQUIPAJE (1 MALETA GRANDE + 1 MALETA DE MANO) NO DEBE SUPERAR 2 METROS EN CONJUNTO.

**ALOJAMIENTO:** JAPÓN LOS HOTELES DISPONEN DE POCAS HABITACIONES DOBLES (CON 1 CAMA MATRIMONIAL). POR REGLA GENERAL, USAMOS HABITACIONES TWIN (CON 2 CAMAS SEPARADAS). HABITACIONES DOBLES NO ESTÁN GARANTIZADAS. LAS HABITACIONES CON UNA CAMA MATRIMONIAL PUEDEN SER MÁS PEQUEÑAS QUE LAS TWIN CUYOS TAMAÑOS ESTÁN MENCIONADOS EN LA TABLA DE ARRIBA. UNA HABITACIÓN TRIPLE ES CON 2 CAMAS REGULARES + UNA CAMA EXTRA DE TAMAÑO MENOR. EN CASO DE USO INDIVIDUAL, LAS HABITACIONES PUEDEN SER MÁS PEQUEÑAS QUE LAS MENCIONADAS EN LA TABLA.

**GUÍA / ASISTENTE:** DE HABLA ESPAÑOLA EN LAS EXCURSIONES (DÍAS 2-5, 7-10) CUANDO HAY 15 O MÁS PASAJEROS EN EL MISMO GRUPO, USAREMOS EL SISTEMA DE RADIOGUÍA EN LAS VISITAS PARA QUE ESCUCHEN BIEN LAS EXPLICACIONES DEL GUÍA AÚN CUANDO ESTÁN ALEJADOS DE ÉL/ELLA. ASISTENTE: ASISTENTE DE HABLA ESPAÑOLA PARA LOS SIGUIENTES TRASLADOS: DÍA 1: ASISTENCIA EN EL AEROPUERTO DE LLEGADA PARA TOMAR EL AIRPORT LIMOUSINE BUS O TAXI (SIN ASISTENCIA A BORDO). NO HABRÁ ASISTENCIA EN ESPAÑOL EN EL TRASLADO DE SALIDA.

**TRENES:** DÍA 7: TREN BALA NOZOMI (KIOTO A NAGOYA) / ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA- DÍA 8: TREN BALA HIKARI (NAGOYA A SHIZUOKA) / ASIENTOS RESERVADOS EN CLASE TURISTA

**TRASLADOS:** SI EL AEROPUERTO DE SALIDA ES NARITA (NRT) TRASLADO AL AEROPUERTO DE NARITA EN AIRPORT LIMOUSINE BUS SIN ASISTENCIA. O TRASLADO A LA ESTACIÓN DE TOKIO EN TAXI CON UN ASISTENTE DE HABLA INGLESA, Y DESDE LA ESTACIÓN TRASLADO AL AEROPUERTO DE NARITA EN AUTOBÚS. EL ASISTENTE AYUDARÁ A LOS PASAJEROS A SUBIR AL AUTOBÚS PERO NO LES ACOMPAÑARÁ HASTA EL AEROPUERTO.

SI LA HORA DE SALIDA DEL VUELO DESDE NARITA ES ANTES DE LAS 10:30 A.M., HAY QUE ARREGLAR TRASLADO EN PRIVADO Y SE APLICARÁ UN SUPLEMENTO. EL PRECIO VARÍA SEGÚN EL NÚMERO DE PASAJEROS.

**SI EL AEROPUERTO DE SALIDA ES HANEDA (HND):** TRASLADO AL AEROPUERTO DE HANEDA EN TAXI RESERVADO SIN ASISTENCIA.

**ATENCIÓN:** SI LA HORA DE SALIDA DESDE EL HOTEL ES MUY TEMPRANA, NO PODRÁN DESAYUNAR EN EL HOTEL. AUNQUE PIERDAN EL DESAYUNO DEL ÚLTIMO DÍA, NO HABRÁ NINGÚN DESCUENTO/REEMBOLSO.

**NIÑOS:** NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS PUEDEN PARTICIPAR GRATIS. SIN EMBARGO, NO LES OFRECEMOS CAMAS EN LOS HOTELES, COMIDAS, NI ASIENTOS EN TREN Y AUTOBÚS. TENDRÁN QUE COMPARTIR UNA CAMA CON SU(S) PADRE(S) Y TENDRÁN QUE SENTARSE EN EL REGAZO DEL PADRE O DE LA MADRE EN CASO DE QUE NO HAYA ASIENTOS LIBRES.